

Per a tot aquells que estudien l'anglès i també, per aquells que tenen curiositat per aprendre'l, aquí tenim algunes paraules que són similars en anglès i en valencià i diferents en castellà.

ANGLÈS	VALENCIÀ	CASTELLÀ
Ambergine	Albergina	Berengena
Ample	Ample	Amplio
Arrive	Arribar	Llegar
Approach	Apropar-se	Acercarse
Basketball	Bàsquet	Baloncesto
Branch	Branca	Rama
Broth	Brou	Caldo
Camomille	Camamil·la	Manzanilla
Castle	Castell	Castillo
Corridor	Corredor	Pasillo
Dozen	Dotzena	Docena
Feeble	Feble	Débil
Fig	Figa	Higo
Fruit	Fruita	Fruta
Jelous	Gelòs	Celoso
Joan	Joana	Juana
Joy	Joia	Alegría
Jacket	Jaqueta	Chaqueta
Judge	Jutge	Juez
Giraffe	Girafa	Jirafa
Gulp	Glop	Trago
Lentil	Llentilla	Lenteja
Marble	Marbre	Mármol
Measure	Mesurar	Medir
Peril	Perill	Peligro
Pork	Porc	Cerdo
Pot	Pot	Bote
Pray	Pregar	Rezar
Taste	Tastar	Probar
Task	Tasca	Tarea
Treasure	Tresor	Tesoro
Toss	Tossada	Embestida de toro
Risk	Risc	Riesgo
Squirrel	Esquirol	Ardilla
Umbrella	Ombrel·la	Sombrilla
Vase	Vas	Vasija



1984. Uns dels primers alumnes: Xavier Molés, Evelín Garcés, Clara Albert i Ximo Gargallo.

I ara uns quants refranys i proverbis amb Anglès que són (traduïts) igual que en Castellà.

A bird in hand is worth two on the bush
Más vale pájaro en mano que ciento volando.

All that glitters is no gold.
No todo lo que reluce es oro.

The cobbler should stick to his last.
Zapatero a tus zapatos.

Make love, not war. Haz el amor y no la guerra.
All is well that ends well. Bien está lo que bien acaba.

The one who laughs last, laughs longer.
El que ríe el último, ríe mejor.

Those who live by the sword die by the sword.
Quien a hierro mata, a hierro muere.

Forewarned is forearmed.
Hombre prevenido vale por dos.

Dedicat a tots els meus alumnes per confiar amb mi, i a la meua professora d'anglès Consuelo Polo per tot el que m'ha ensenyat.

Rosa Maria Barreda
Núria Gascó Girona